

STATISTICS STATISTIQUE
CANADA CANADA

NOV 18 1974

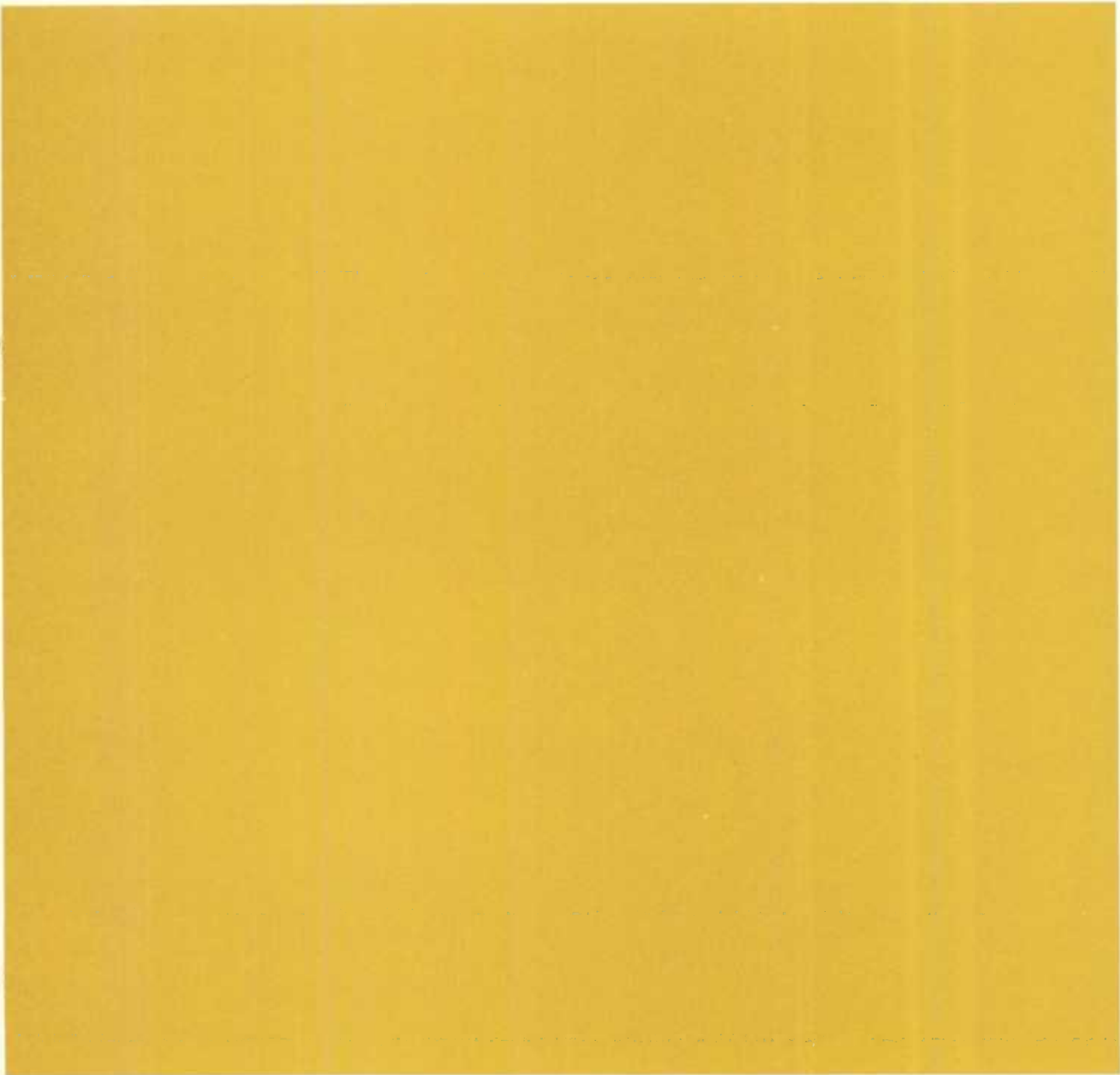
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Fish freezings and stocks

Congélations et stocks de poisson

SEPTEMBER 1974

SEPTEMBRE 1974



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

SEPTEMBER - 1974 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

November - 1974 - Novembre
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 57—No. 9

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Table	Page
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

Tableau	Page
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statutes du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	177	211	253	348
Fillets - Filets	2,016	1,903	20,218	20,564	2,914	7,085	6,166
Blocks and slabs - Blocs et dalles	4,013	1,881	38,932	25,340	6,871	10,793	10,588
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	45	179	2,260	1,259	1,391	921	836
Fillets - Filets	119	209	1,515	2,198	404	1,068	1,080
Blocks and slabs - Blocs et dalles	164	99	1,559	2,007	(1)	536	578
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	47	41	309	388	182	385	412
Fillets - Filets	4,993	3,055	36,722	30,491	4,336	6,111	5,610
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,707	(1)	10,123	5,645	1,224	3,683	2,668
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	103	118	162	14
Fillets - Filets	410	451	3,783	3,337	1,240	1,768	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	219	128	1,882	(1)	1,744	693	645
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	41	25	343	368	464	283	330
Fillets - Filets	7	2	(1)	72	281	134	129
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	—	(1)	8	5	16	26
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	206	439	7,426	(1)	7,448	5,258	(1)
Fillets (filets) - Flèches (filets)	—	(1)	(1)	(1)	239	(1)	(1)
Steaks - Tranches	—	(1)	(1)	(1)	39	80	66
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	135	134
Other - Autres	5	125	799	4,466	268	199	5,650
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	—	(1)	(1)	26	(1)	12	—
Fillets - Filets	182	88	1,135	1,202	219	363	406
Blocks and slabs - Blocs et dalles	56	26	329	197	35	66	53
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	219	92
Fillets - Filets	469	659	4,961	(1)	658	1,555	1,605
Blocks and slabs - Blocs et dalles	845	(1)	4,624	(1)	1,727	2,555	2,492
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	11	(1)	(1)	18	29	52	12
Fillets - Filets	8,738	4,889	53,755	29,486	8,388	8,798	6,899
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,044	(1)	5,337	(1)	750	1,087	1,317
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	—	4	(1)	4	11	112	63
Fillets - Filets	398	1,059	1,716	2,354	514	1,175	832
Blocks and slabs - Blocs et dalles	367	275	2,707	956	328	610	469
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	57	150	1,022	452	403	570	576
Fillets - Filets	121	43	1,202	4,510	116	230	2,083
Blocks and slabs - Blocs et dalles	676	1,408	2,233	7,989	1,201	514	584
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson et frites							
	(1)	(1)	(1)	3,888	458	467	407
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	598	(1)	4,699	2,897	581	382	642
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	93	160	162
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	82	67	94
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	723	(1)	6,865	7,379	451	702	732
Raw breaded - Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	1,070	3,052	11,664	9,698	571	553	525

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -							
Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	1,051	(1)	22,003	(1)	1,942	1,991	1,603
Fillets - Filets .....	..	(1)	..	(1)	..	2,180	1,276
Mackerel, round or dressed (excluding bait) -							
Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	842	(1)	2,763	(1)	1,416	1,051	909
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	464	577	696	789
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	6,750	1,250	13,397	3,435	9,643	4,338	3,946
Fillets - Filets	-	-	-	-	41	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	884	58	91	133
Coho:							
Dressed - Habillé	2,123	1,654	9,690	5,724	6,632	5,185	4,711
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	151	65	60	54
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	312	(1)	1,716	450	1,003	379	596
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	69	56	2,677	836	581	339	819
Spring, pink - Quinнат rose:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	332	(1)	433	376
Spring, red - Quinнат rouge:							
Dressed - Habillé	731	599	6,272	5,908	3,716	6,521	6,136
Fillets - Filets .....	..	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinнат blanc:							
Dressed - Habillé	300	153	1,175	952	981	1,192	1,001
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	235	320	2,037	425	606	462	459
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	10,520	4,032	36,964	19,097	23,326	19,000	18,231
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	1,685	770	536
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	25	22
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	421	677	(1)	10,722	4,768	3,063	952
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	(1)	(1)	(1)	36	210
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	669	2,189	12,945	22,353	1,257	966	941
Fillets - Filets	939	1,815	6,336	9,503	1,466	839	1,153
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	59	..	1,305	..	725	794
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	43,790	28,962	309,131	230,923	82,481	90,154	82,749
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	515	(1)	2,428	(1)	730	1,389	963
✓ Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	59	(1)	1,162	(1)	670	237	204
Meat - Chair	159	76	2,935	731	1,090	868	820
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	699	704	5,174	7,512	724	986	1,209
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	102	(1)	1,096	(1)	121	63	76
Shrimps - Crevettes	247	310	931	1,500	2,014	2,562	1,991
Other shellfish - Autres coquillages	100	312	408	3,442	370	469	405
Shellfish - Total - Coquillages	1,881	1,402	14,134	13,185	5,719	6,574	5,668

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres See paragraph 4, page 5 — Voir paragraphe 4 à la page 5						
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU							
DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	771	382	212	223
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	16	(1)	(1)	x	40	68	82
Fillets - Filets	14	20	(1)	171	79	41	42
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	x	106	45	41
Fillets - Filets	—	—	—	x	5	42	15
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	36	(1)	(1)	411	74	67	61
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	94	42	786	532	358	477	515
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	64	137	2,506	505	195	325	279
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	224	199	3,292	x	1,239	1,277	1,258
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS							
POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	1,004	752	19,993	8,687	3,048	3,393	3,931
Mackerel - Maquereau	1,499	1,070	8,104	4,894	5,072	3,873	3,767
Squid - Encornet	365	(1)	(1)	x	678	243	333
Capelin - Capelan	5	—	621	x	538	938	1,103
Other - Autres	38	18	2,817	x	197	170	226
Animal feed - Aliments pour animaux	5,190	3,507	42,361	30,790	4,563	5,885	3,209
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	8,101	5,347	73,896	x	14,096	14,507	12,539
All types - Total - Tous genres	53,996	35,910	400,453	292,944	103,535	112,512	102,214

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	—	(1)	(1)	(1)	—	—	(1)
Fillets - Filets	1,157	1,304	10,169	12,388	1,227	3,679	3,414
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2,838	1,274	29,752	19,783	4,410	7,913	8,908

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLÉAU 2. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite							
A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	21	(1)	147	(1)	93	141
Filletts - Filets	3,765	2,011	28,392	23,841	2,166	3,458	3,355
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,433	390	8,379	4,456	907	1,813	2,139
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Filletts - Filets	1	2	(1)	86	4	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	9	4	157	114	27	35	46
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	12	(1)	287	85	97	101
Filletts - Filets	(1)	(1)	(1)	66	2	4	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	-	(1)	6	(1)	1	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	(1)	-
Filletts - Filets	103	62	(1)	588	109	156	125
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	16	(1)	141	67	(1)	46
Pollock - Coberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Filletts - Filets	2	(1)	73	39	(1)	(1)	11
Blocks and slabs - Blocs et dalles	4	(1)	59	60	6	43	36
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Filletts - Filets	2,316	1,254	19,272	10,193	3,171	1,924	1,499
Blocks and slabs - Blocs et dalles	382	30	2,470	290	321	453	445
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)	-
Filletts - Filets	359	1,047	1,556	2,175	339	796	439
Blocks and slabs - Blocs et dalles	359	269	(1)	828	311	476	302
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	35	6	428	126	3	12	1
Filletts - Filets	2	15	733	52	4	83	68
Blocks and slabs - Blocs et dalles	108	44	3,588	423	102	362	343
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	x	-	x	-	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	x	x	x	29	82	56

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	381	131	2,047	933	423	231	330
Fillets - Filets .....	..	1,389	..	4,109	..	1,769	395
Mackerel, round or dressed (excluding bait) -							
Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	294	310	431	458	264	377	114
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	x	(1)	213	590	604
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	x	-	(1)	-	(1)	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	-	x	1,057	264	279	401
Fillets - Filets	x	119	x	184	70	134	33
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	42	..	1,103	..	51	4
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	13,708	9,806	112,804	84,715	14,524	24,910	22,447
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	154	80	389	1,216	182	750	614
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-	(1)	-	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	56	14	(1)	43	60	23	23
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	8	-	36	(1)	-	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes	28	x	(1)	(1)	35	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	77	x	589	172	103	48	12
Shellfish - Total - Coquillages	323	134	1,014	1,431	380	821	649
<u>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	x	(1)	x	-	x	-
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés	x	x	13	x	-	x	-
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et	x	x	13	x	-	x	-
congelés							

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
NEWFOUNDLAND - Concluded - TERRE-NEUVE - fin							
4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÏTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boïtte:							
Herring - Hareng	(1)	345	(1)	3,349	1,294	1,881	2,315
Mackerel - Maquereau	195	590	784	x	696	1,089	717
Squid - Encornet	365	x	624	x	568	x	x
Capelin - Capelan	5	-	621	1,416	538	927	1,093
Other - Autres	118	-	3,475	-	-	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux	x	1,838	21,717	16,795	822	2,110	2,056
Frozen bait and animal feed - Total - Boïtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	27,221	x	3,918	x	x
All types - Total - Tous genres	17,437	12,731	141,052	108,935	18,822	31,891	29,503
MARITIMES							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	48	(1)	108	(1)	43	14
Fillets - Filets	586	344	8,929	6,835	641	1,819	1,699
Blocks and slabs - Blocs et dalles	548	246	6,346	4,172	1,460	1,790	1,759
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	15	9
Fillets - Filets	952	536	6,866	4,463	951	896	873
Blocks and slabs - Blocs et dalles	234	196	1,492	908	216	584	358
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	103	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	409	442	(1)	3,244	431	1,332	1,339
Blocks and slabs - Blocs et dalles	210	123	1,725	800	370	388	424
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	2	(1)	11	(1)	(1)	10
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	4	(1)	4
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	(1)	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	15	-	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	(1)	-	26	-	(1)	--
Fillets - Filets	77	26	(1)	570	99	153	252
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	--	(1)	45	14	(1)	7
Pollock - Gobeberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	52
Fillets - Filets	467	650	4,888	3,984	595	1,384	1,456
Blocks and slabs - Blocs et dalles	841	521	4,565	4,233	(1)	2,316	2,369
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	(1)	-	(1)	-	(1)	-
Fillets - Filets	4,309	1,881	24,356	9,888	3,038	3,686	3,013
Blocks and slabs - Blocs et dalles	295	37	1,991	403	238	412	681
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	7	5	35	34	19	10	25
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	36	3	11	29
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	68	94	820	483	87	285	9
Fillets - Filets	43	38	4,504	430	50	124	189
Blocks and slabs - Blocs et dalles	557	75	1,249	455	1,855	164	192

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>MARITIMES - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	154
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	115
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	191
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	1,196	1,467	10,246	11,308	680	902	326
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	638	(1)	(1)	4,509	1,165	1,149	661
Fillets - Filets .....	..	(1)	..	3,550	..	361	807
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	541	(1)	2,264	(1)	916	161	278
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	(1)	(1)	35	49
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	19	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	13	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	32	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	1	(1)	(1)	212	322	425
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	-	(1)	63	(1)	-	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	9,386	(1)	1,645	90
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	(1)	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	20	1,012	4,932	6,321	4,461	47	19
Fillets - Filets	829	265	3,120	993	1,315	648	1,094
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	17	..	202	..	674	790
All sea fish - Total - Tous poissons	12,827	8,026	88,328	77,563	18,867	21,356	19,762
de mer							
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	222	(1)	1,721	924	292	414	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	59	(1)	1,122	(1)	426	(1)	24
Meat - Chair	159	76	2,596	(1)	557	208	211
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	622	663	(1)	7,421	411	754	948
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	52	(1)	405	71	20	11
Other shellfish - Autres coquillages	125	191	6,111	940	115	453	219
Shellfish - Total - Coquillages	1,187	982	11,550	9,690	1,872	1,849	1,415

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	- Septembre		- Total cumulatif		- 30 septembre		- 31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
MARITIMES - Concluded - fin							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	119	60	81
Haddock - Égletin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	8	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	(1)	33	723	485	182	281	292
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	149	87	1,428	1,212	122	230	212
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	149	120	2,151	1,697	423	579	585
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng	616	133	4,101	2,172	1,620	977	1,143
Mackerel - Maquereau	1,304	480	7,286	3,748	4,360	2,772	3,038
Other - Autres	x	3	x	189	86	162	193
Animal feed - Aliments pour animaux	x	204	x	5,092	3,223	2,493	277
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés	3,642	820	27,954	11,201	9,289	6,404	4,651
All types - Total - Tous genres	17,805	9,948	129,983	100,151	30,451	30,188	26,413
QUÉBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	--	1	27	63	154	136	199
Fillets - Filets	273	255	1,120	1,341	663	1,010	702
Blocks and slabs - Blocs et dalles	627	361	2,834	1,385	(1)	994	716
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	2	--	10	(1)	(1)	176	181
Fillets - Filets	142	274	593	769	591	979	680
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	62	(1)	233	(1)	244	142
Haddock - Égletin:							
Dressed - Habillé	--	--	--	--	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	--	--	--	--	677	315	283
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	--	11	9	70	307	162	(1)
Fillets - Filets	--	--	--	--	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	--	(1)	--	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	--	--	--	(1)	40	(1)	(1)
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	--	--	--	--	(1)	--	--
Steaks - Tranches	--	--	--	--	--	(1)	(1)
Blocks - Blocs	--	--	--	--	--	--	--
Other - Autres	--	--	--	--	39	(1)	95
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	11	--	(1)	--	(1)	--	--
Fillets - Filets	2,113	1,728	10,127	9,091	2,143	3,022	2,224
Blocks and slabs - Blocs et dalles	367	(1)	876	(1)	191	(1)	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot - Groënland:							
Dressed - Habillé	--	--	1	--	9	(1)	(1)
Fillets - Filets	32	7	125	71	111	269	239
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	19	14	1	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
QUÉBEC - Continued - suite							
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u>							
<u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u>							
<u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	17	53	15	588	756	730
Filletts - Filets	3	--	25	37	209	274	201
Blocks and slabs - Blocs et dalles	38	15	248	713	2,324	382	178
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u>							
<u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	76	128	158
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	140	96	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	x	27	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	36	66	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	x	x	x	x	184	177	636
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u>							
<u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	32	12	(1)	x	94	92	36
Filletts - Filets .....	..	-	..	x	..	(1)	50
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	7	31	68	x	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	53	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	157	134	172
Filletts - Filets	-	-	-	-	--	(1)	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	136	191	190
Steaks - Tranches	-	-	-	-	25	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	43
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	12	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	71	138	88
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
-	-	-	-	-	401	463	493
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	(1)	-	50	52	66
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	129	-	403	473	417
Filletts - Filets	40	20	227	87	71	62	55
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	-	..	-	..	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons							
de mer	x	x	x	x	9,595	10,319	8,547
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	x	-	x	94	98	71	123
Lobsters - Homards	-	-	x	x	431	(1)	634
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	21	27	89	x	177	105	124
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	x	5	x	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUÉBEC - Concluded - fin</u>							
<u>2. FROZEN SHELLFISH - Concluded - COQUILLAGES</u>							
<u>CONGELÉS - fin</u>							
Shrimps - Crevettes	x	215	421	921	1,167	1,274	1,064
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	2	11	132	842	165
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	2,005	2,292	2,114
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</u>							
<u>DOUCE, CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	x	-	x	135	69	74
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	(1)	124	127
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	212	83	86
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	x	-	x	347	276	287
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS</u>							
<u>POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	-	x	x	x	19	x	11
Other - Autres	-	-	34	x	2	x	3
Animal feed - Aliments pour animaux	-	x	-	x	-	43	-
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	-	136	x	x	21	53	14
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	11,968	12,940	10,962
<u>ONTARIO</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	127
Fillets - Filets	-	-	-	-	308	(1)	249
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	28	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	324	194	234
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	76	81	112
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	174
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	403	202	24

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
ONTARIO - Continued - suite							
thousands of pounds - milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-							
cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les							
poissons fumés et congelés) - fin							
A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin							
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	22	17	12
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	81	182	100
Fillets - Filets	-	-	-	-	330	676	180
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	452	126	147
B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,							
etc.							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	61	107	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	24	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	3	3	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	40	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	197	127	131
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et							
d'estuaire							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	114	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	44	30	44
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	4
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	58	63	70
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	4	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	178	149	183
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	280	246	301
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	x	-	x	(1)	(1)	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	1,950	960	714
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	68	15
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	--	--	--
All sea fish - Total - Tous poissons	x	x	x	x	4,579	3,103	2,420

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
ONTARIO - Concluded - fin							
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	(1)	184	117
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	34	44	56
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	22	23	20
Shrimps - Crevettes	x	-	x	x	478	462	350
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	435	138	169
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	969	851	712
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	74	67	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	25	(1)	8
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	66	(1)	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	124	31
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	191	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	x	44	x
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES							
PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	47	77	88
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	24	18	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	19	27
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	--	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	3	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	210	33	(1)
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	--	--	--
Steaks - Tranches	-	-	-	-	8	3	2
Other - Autres	-	-	-	-	2	--	--
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	14	21	31

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITOIRES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	155	126	165
Fillets - Filets	-	-	-	-	72	42	59
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	1	9	4
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	36	35	42
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	15	5	8
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	5
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	19	41	23
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	11	3	5
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	13
Fillets - Filets	-	-	-	-	..	-	-
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	3	5
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	131	68	29
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	6	4	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	11	15
Steaks - Tranches	-	-	-	-	2	--	--
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	3	1	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	--
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	63	175	117
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
-	-	-	-	-	205	259	161
Smelts (3) - Éperlans (3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	57	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	128	80	73
Fillets - Filets	-	-	-	-	3	4	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	..	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer							
-	-	-	-	-	1,038	792	729

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September - Septembre		Year to date - Total cumulatif		September 30 - 30 septembre		August 31 - 31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITORIES - Concluded</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</u>							
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	(1)	11	12
lobsters - Homards	-	-	-	-	(1)	24	(1)
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	11	16	13
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	3	7
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	218	246	277
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	59	110	33
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	290	410	342
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	-	-	44	10	12
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	21	x	6
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	-	-	-	-	43	24	15
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	x	x	x
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	1,456	1,250	1,118
<u>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS- SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	45	179	2,260	1,259	1,256	910	825
Filets - Filets	119	209	1,515	2,198	210	998	1,027
Blocks and slabs - Blocs et dalles	164	99	1,559	2,007	(1)	520	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLÉAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September -		Year to date -		September 30 -		August 31 -
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>BRITISH COLUMBIA - Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
<u>Flounders and soles(2) - Filets et soles(2):</u>							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	74	(1)	64	(1)
Filets - Filets	134	234	871	1,418	245	566	451
<u>Haddock - Églefin:</u>							
Filets - Filets	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)
<u>Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:</u>							
Dressed - Habillé	206	439	7,426	(1)	7,257	4,969	5,150
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	(1)	(1)	(1)	(1)	160	170
Steaks - Tranches	-	(1)	(1)	(1)	(1)	72	52
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	285	(1)	133
Other - Autres	5	125	799	4,465	252	124	9
<u>Other groundfish - Autres poissons de fond:</u>							
Dressed - Habillés	40	18	326	24	60	6	60
Filets - Filets	82	34	858	413	122	207	248
Blocks and slabs - Blocs et dalles	77	45	436	632	601	529	1,047
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
<u>Portions:</u>							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	16	(1)	(1)
<u>Sticks - Baguettes:</u>							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	744	555	613
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
<u>Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):</u>							
Round - Entier	-	-	17,222	x	(1)	464	(1)
Filets - Filets	-	-	-	x	-	(1)	-
<u>Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:</u>							
<u>Chum - Kéta:</u>							
Dressed - Habillé	6,750	1,250	13,397	3,435	5,991	4,106	3,701
Filets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	82	(1)
<u>Coho:</u>							
Dressed - Habillé	2,123	1,654	9,690	5,724	5,920	4,920	4,436
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	48	(1)
<u>Pink - Rose:</u>							
Dressed - Habillé	312	(1)	1,716	450	802	325	549
<u>Sockeye - Rouge:</u>							
Dressed - Habillé	69	56	2,677	836	703	(1)	(1)
<u>Spring, pink - Quinnet rose:</u>							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	332	(1)	414	342
<u>Spring, red - Quinnet rouge:</u>							
Dressed - Habillé	731	599	6,272	5,908	3,767	6,460	6,102
Filets - Filets	-	-	(1)	-	-	-	-
<u>Spring, white - Quinnet blanc:</u>							
Dressed - Habillé	300	153	1,175	952	(1)	1,173	985
<u>Unclassified - Non classé:</u>							
All forms - Toutes formes	235	320	2,037	1,460	1,371	504	1,161
<u>Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique</u>	<u>10,520</u>	<u>4,032</u>	<u>36,964</u>	<u>19,097</u>	<u>18,554</u>	<u>18,032</u>	<u>17,176</u>

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded

TABEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September		Year to date		September 30		August 31
	Septembre		Total cumulatif		30 septembre		31 août
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
BRITISH COLUMBIA - Concluded							
COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	--	(1)	x	x	(1)	51	25
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	--	--	--	--	--	--	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	1,895	681	1,683	1,338	992	1,413	1,344
Fillets - Filets	--	--	91	401	7	34	214
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	--	--	--	--	--
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	x	6,372	77,644	43,633	33,878	29,674	28,644
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	x	x	(1)	x	31	(1)	45
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	--	--	--	--	29	44	45
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	--	--	--	x	--	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes	x	--	(1)	x	58	125	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	18	x	294	489	85	182	346
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	294	605	203	351	436
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
See paragraph 4, page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	--	--	--	--	10	(1)	(1)
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	x	x	(1)	x	33	48	59
Fillets - Filets	27	x	(1)	x	59	36	40
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	--	--	--	x	--	--	--
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	x	x	(1)	406	50	49	46
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	x	x	(1)	26	(1)	8	(1)
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	6	2	1,128	68	29	36	47
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	x	x	1,128	x	181	177	192
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	--	x	11,327	x	115	533	482
Other - Autres	22	x	706	x	x	111	107
Animal feed - Aliments pour animaux	660	x	5,478	8,675	x	1,208	845
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	682	1,587	17,511	x	816	1,852	1,434
All types - Total - Tous genres	13,034	8,065	96,577	56,629	35,078	32,054	30,706

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768953